



ÉLBÉRUN

Bon appetit!

Recette



クレームブリュレヴェール

大山ノンホモ生クリーム35%	400g
蒜山ジャージー牛乳	80g
グラニュー糖	80g
卵黄(特別飼育卵)	80g
スーパー バイオレット	135g
ヴァローナ カカオバター	33g
カルピス低水分バター	60g

ジェノワーズショコラ

全卵	Lサイズ6個
グラニュー糖	183g
スーパー バイオレット	135g
ヴァローナ カカオバター	33g
カルピス低水分バター	60g

サクランボのマリネ

秋田県産 紅さやか	80粒
粉糖	適量
キルшу	適量

ムースショコラノワールアレジエ

ペパデオ一口80%	140g
エクアドルミルク34%	140g
蒜山ジャージー牛乳	200g
ゼラチン	5g
大山ノンホモ生クリーム35%	400g



フォレノワールとは、直訳すると黒い森。もともとはドイツ菓子のシュヴァルツヴァルターキルシュトルテの事でドイツ南西部でフランスとの国境にあるシュヴァルツヴァルト(黒い森)がサクランボの産地であることにちなんだお菓子です。サクランボとサクランボのお酒(キルшу)、生クリーム、ショコラとゼラチンが基本構成ですが、今回はちょっと遊んでみました。

グラッサージュキャラメルルージュ

グラニュー糖	360g
ミネラルウォーター	300g
大山ノンホモ生クリーム35%	300g
コーンスターチ	20g
ゼラチン	10g
キルшу	10g
赤色粉	適量

ショトロイゼル

ヴァレンシアアーモンドプードル	162g
グラニュー糖	162g
カルピス低水分バター	162g
スーパー バイオレット	162g

最高のお菓子をお客様へ。

それは1964年の創業以来、変わることのない想いです。夙川の街とともに時を刻んで半世紀、職人自らが厳選した素材を使い、ひとつひとつ丁寧に作り上げる。当たり前だけど大切なことを、夙川の地に店を構えてから今日まで真摯に続けてまいりました。それは明日からも。時代が変わっても、皆さまから末永く愛されるお店をめざし、変わらぬ美味しさをお届けします。



西宮市相生町7-12

0120-440-380

営業時間:月木金土日 AM9:30~PM6:00

毎週水曜日:クッキー(ギフト商品のみの販売となります)

AM10:00~PM12:30 / PM1:00~PM4:00

定休日:毎週火曜

営業日時は変動する場合がございます 最新情報はWEBのカレンダーでご確認ください

エルベラン

検索

ÉLBÉRUN

Shukugawa Since 1964

La Poste



半世紀続くエルベランの歴史を 二代目・衛二が綴ります

ELBERUN Story

第8話

(7話からのつづき)

私は父と約束したはずのフランス行きを我慢し
1年間待ちました。その結果どうなったか?「あれほど約束したのに…父は知らん顔。

自分が50歳になった時に、世の中の誰も知らない菓子屋の片隅に立っているおっさんになりたくない」常々そう考えていた私に落胆と焦りが襲いました。とにかく店と自分の未来のために、そしてスタッフの育成のためにもフランス風のお菓子をショーケースに並べてみました。でも売れない! 5個並べれば5個残り、10個並べれば10個残る日々が続きました。老舗の常連の壁は(その頃新規客は殆どなかった)とても厚く硬かった。「売れない…」さらにフランス菓子ブームの中、エルベランに逆風が吹きました。「フランス菓子でなければ菓子に非ず」という風潮が世間を覆つたのです。



さらに追い打ちをかけたのが、同じ夙川エリアで洋菓子店を営まれているミッシェル・バッハの須波シェフのフランスからの帰国です。サダハル・アオキ・パリから帰ってきた彼は、夙川の話題を独占しました。売り上げもさることながら、何よりも私の心に大打撃を与えたのです。「思っていた最悪の想定が現実になった! こうなることが予測できていたのに、どうする事も出来てない。なぜ?」答えは分かっていました。

「周りを見て羨んでも仕方がない、今は地道に自分を磨く時間や」私は、自分にそう言い聞かせ、自分で出来る事を模索しました。



ガーナーシェフ
柿田衛二の
Blog



美しいお菓子は最高の接客!

こんにちは！いつもいい笑顔、ずっといい素材」
エルベランのオーナーシェフ柿田です。今回は加
古川のケーキ店「Viva la Vida」(ヴィバラヴィー
ダ)さんにお邪魔した時のお話です。こちらのお
店、行きたくて仕方なかったんです。と言うのも
オーナーの末廣有康シェフは、前職でパティス
リーノアさんと言うケーキ店のシェフをされてお
られたのですが、シェフがインスタグラムやフェ
イスブックでアップされている写真を見てビック
リ！グッラサージュ、ピストトレ、チョコレートの飾
り、ありとあらゆる技法を用いて美しく飾られた
ケーキの数々がそこに並んでいました。「ああ、な
んてきれいなんだろう！」僕は、すっかりファンに
なってしまいました。直接行ってケーキを見たい、
食べたい。しかし、パティスリーノアさんは赤穂市
にあるんです。

しかし、フランス菓子を求める客はエルベランを選びません。当時の事は今でも鮮明に覚えています。店のドアを開けショーケースをサッと見渡したお客様が、くるっと振り返り帰っていく「えっ、また帰っていく、なんで？」5人来店したら2人は何も買わずに出ていったものでした。

定休日の火曜日に行ける講習会という講習会にはすべてと言っていいほど参加しました。当時はあまり案内が来なかつたので、専門誌で探したり業者にこちらから声をかけて、行けそうな講習会を紹介してもらつたりしていました。そして毎日試作に明け暮れました。また、専門学校で学んでいない事もあり、ケーキ業界に知り合いがほとんどいなかつた私は、横のつながりを作るため、積極的に事業者の集まりにも参加したりしました。コンテストで結果を出す手始めとして、どうしても入賞したかった兵庫県クリスマスケーキコンテストで入賞を果たしたのは、エルベランに帰ってきてから3年後の2002年の事でした。マジパン部門6位ピッシュドノエル部門優勝という結果でした。

「一度入賞したぐらいでは、まぐれで終わってしまう。自分を信用してもらうためには、絶対もう一度入賞しなあかん！」

エルペラン創業者 柿田衛の息子と言う業界の肩書を払しょくして実力だと認めて貰う為には連続入賞しかありませんでした。そして翌年のコンテストでもマジパン部門3位、ビッシュドノエル部門では優勝したのです。嬉しかった！

「やっとこれで父に実力を認めて貰えるか?!」
入賞すれば何かが変わると思っていた。しかし
本当に何も変わらなかった。(次号につづく)

遊び心+イメージ戦略ばっちり、そこから右に10種類ほどのケーキが並んでいます。四角いもの、丸いもの、タルト、は～っ、どれもきれい!見ていいだけでもワクワクしてきます。その時僕は思ったのです。「ケーキを見てワクワクしてもらう、これって最高の接客やなあ!」と。お客様と会話し満足のいくお買い物をしていただく文字通りの接客だけではなく、お客様をお迎えするときにワクワクしていただく事も立派な接客であり、美しいお菓子を並べてお迎えすることも最高の接客のひとつなんだと気づかされたのです。きっとシェフは、ご自分のお菓子に対する感動やワクワクをお客様にも伝えたいと、いつも心から思いながらお菓子作りをされているのでしょう。そしてそれを伝える事を可能にする技術を懸命に磨いてこられたことだと思います。「Viva la Vida」のお菓子は、その事が細部に渡り伝わってきます。自宅に帰り、妻とケーキ5個ずつを完食し、おなかの出っ張りを少し気にしながらまたひとつ勉強になった休日でした。末廣シェフ美味しかったです、おごちそうさまでした。

Viva la Vida
兵庫県加古川市野口町坂井14-1
079-435-3512

当社毎年の恒例!社員研修旅行へ行って参りました。日には5月19日の日曜日。洋菓子店は基本的に平日がお休みです。しかし、お店に来ていただけるお客様の多くは土曜日曜がお休みなので、土曜日、日曜日に皆様がどのように過ごされているのかを感じて仕事に活かすのが目的、まさに研修なのです!←こじつけ!?

という事で、毎年5月の日曜日に、お休みをいただき日帰りで旅行をしようと言うこの企画。今回はまたまテレビをつけた「おはよう朝日です」で紹介されていたHISのバスツアー「松坂牛すき焼き食べ放題!フルーツ&スイーツ&クレープも!てんこ盛り食べ放題♪令和最初の伊勢神宮参り&ワクワクふれあいシーパラダイス」を見て「これだ!」と、すぐに予約。スタッフ全員で行つきました。当日出発は、梅田毎日新聞前出発9時ジャスト。遅れてくる人がいることを見越して、時間に余裕を持ち30分前集合。案の定ギリギリになつても来ない人が...。何とか出発していざ伊勢へ向かいました。まずは腹ごしらえという事で、ツアーメンにもある松坂牛すき焼き食べ放題を楽しむために名阪国道の関インターにある名阪関ドライブインに立ち寄りました。食べ放題のお肉とはいえ松坂牛、よく見ればものすごい霜降り肉があつたりして、お腹いっぱい、スタッフみな大満足!

小さな窓から手を出すツメナシカワウソに餌をあげたり、ゴマフアザラシに触れたり、イルカとキャッチボールできたり、動物たちとの距離が近くてめっちゃ楽しかったです。

そのあとは、夫婦岩にてお参りして今回の最終目的地、伊勢神宮へと向かいました。

さて伊勢神宮(本来は神宮とだけ言うそうです)ですが、言わずと知れた天照大御神をお祀りする内宮と、豊受大御神をお祀りする外宮をはじめ125の宮社すべての総称で、その歴史は2000年前に遡るそうです。

今回お参りさせて頂いたのは、そのうちの内宮(皇大神宮)です。確かに「心のふるさと」と言われるだけあって、五十鈴川にかかる大きな橋、宇治橋を渡ると雰囲気がスッと変わりとても落ち着いた気持ちになります。宇治川で手と口を清めて、玉砂利を敷き詰めた参道を進みきれいに整えられた巨木の杜の中へと入っていくと、大小さまざまなお社があります。さらに奥まで進み、階段を登るとそこに本殿があります。階段からは撮影禁止です。そして皆さん、伊勢神宮ではお賽錢が禁じられていることを、ご存知でしたか?

本殿の前に白い布が敷いてあり、参拝の方はてっきりそこにお賽錢を入れるものだと思って投げ込んでお願い事をされていますが、実はこれNG。伊勢神宮は天津神系のトップの神様なので個人のお願い事をしてはいけないことになっているそうです。だから当然お賽錢もダメ。お願い事は基本、日本の平和や世界平和など規模の大きな人々の安寧でなくてはならないそうです。隣にいた若い男性のグループが、「俺、彼女出来るようにお願いするわ!」と言つていましたが、残念ながらそのお願いは聞き入れられなさそうです。神宮への参拝の後は、隣に併設している観光名所「おかげ横丁」でのお買い物です。(若いスタッフはこっちがメインかな?)18年前、新婚当時に訪れて以来、久々に来てみると、おしゃれなお店がたくさんできていてビックリ。フレンチトーストを食べたり、赤福のかき氷を食べたり、「豚捨」のコロッケを食べたり(そして多い日には1日4000個も売れるという)大体のお店が閉店する17時ギリギリまで満喫して一路大阪への帰路につきました。

いやー、バスツアー僕あまり利用しないんですが、良いものですね。スタッフのひとりは、バスツアーがとても楽しかったらしく「また行きたい」と、はまっていました。来年はどこに行こうかな、今からワクワクしています。 柿田



662-0063	62円
二 ユ ー ス レ タ ー 係 御 中	西 宮 市 相 生 町 7 - 12

おハガキを送ってくださった方の中から抽選で
5名様(※1)にエルベランのクッキー詰め合せ
(2000円相当)の商品をプレゼントいたします!
ドシドシご応募ください。なお、商品の発送(※
2)を一延べ当選者まで行います。

※1：底單締切日：每呂壹數月發行，俾數月去

·心券綿切口·每弓
綿共切口

締め切り